

## کراس

۱۹۸۹/۱/۲۵

که پیمان گرت، ههنگاویشمان وهکو یهک بوو  
 له کام ساتا لیم دایران؟  
 ئه ی له کوتیوه دزه تان کرد، چۆن ههنگران؟  
 وهلام ئه لیهت چاو و راوه  
 وهلام ئه لیهت ههرا پاساوه  
 که سهراچاوه ی سامانهکان بههرا چاوی دهخوینمه وه  
 ئاهی من و ههزارانی وهکو منی تیا تاساوه!  
 چهزم دهکرد..... چاوم هینده پیس بووایه  
 به په حایه ک کۆشک و ته لار و سامانی  
 نا به جیتان هه لته کایه  
 دوو سی ژهمی نهوسه که تان ریگه تانی هه لپیچایه  
 به ره و گۆشتی هه لواسراوی قه سابخانه  
 هه ناسه تان هه لکیشایه  
 \*\*\*

که زمانم که وته مه له و  
 دهستم بوو به هاوړتی خامه و  
 ههنگاویشم هه لته ته وه...  
 به سهرا سنووری ناوایی سارد و سرا  
 چووم له ده رگه ی به ختانه دا  
 شیعیر بوو هات به ده نگمه وه  
 وتم کاکه ریباوړیکم پرسم هه یه  
 ره جالیکم ترسم هه یه  
 کراسیکی کرده بهرم ناودامان بوو  
 تانی شوپش...  
 پویشی خه م و خه ونی هه موو هه ژاران بوو  
 \*\*\*

## دل

۱۹۸۹/۱/۲۵

## شیعری ناخر زه مان

۱۹۸۹/۲/۱۰

چوومه کۆرتیک... شیعریان ده کوشت  
 ئه ندیشه و کاری ئه ندیشه  
 به ناو دهست و پیی نه زاندا هه لیان ده پشت  
 له خو پرتیزگه ی چۆل کراوا  
 تاته به ردی خو ی کراویان ده لسته وه  
 به بی ژان و به بی مامان  
 گه له زۆلیان ده خسته وه  
 بی هه ودا بوون، خوری نه بوو  
 په تکه کونی عه ماره پۆی ده می خو یان ده پرسته وه  
 نه له کۆر و نه له گۆرگپتر...  
 - منیش وهکو یارانی خه م-  
 په یقیکی ئه و به ریزانه م ههرا بو نه کرا به پرسته وه!  
 \*\*\*

دهمگوت نییه... شتیکی نییه  
 له گه ل دلما بیانخه مه تایی بهراورد  
 که چی نیسته - پرواتان بی- وهکو به رتیل  
 ده بیخه مه دهستی جه لادی  
 که ده رگه ی خه و بکاته وه له گیراویکی بی تاوان  
 مننه تیشه له سهرا شانم، ههرا ده مینتی  
 ئه گه ر بیکه ن به نارنجوک...  
 ته نووړیکی - بووخینفالد- ئه هه لته کینتی (۱)  
 \*\*\*

## خواپیداو

۱۹۸۹/۲/۱۰

چه ند سال ده بی من دروشمی- بژی و مه مره- م  
 هه لگرتووه!؟

(۱) - بووخینفالد- جیگه یا ئه و کۆته نوورانه یه که (نازی) یه کان مروقیان تیا ده سووتاند.

## مەي و ھەقىقەت

بەيامى ئەم جامە شىعەرىكى مەولەويىيە

۱۹۸۹/۳/۲۰

ئەوانە كېن لايان وايە

كە گويما مەي ناپرەوايە!؟

و ەك لاقرتى دەلېن ئادەي، بۆچى باشە؟! بېن بەھايە

منېش دەلېم دەسا ئېوہ ئەم پارېزە قەت مەشكېن

برەو بەدن بەم تەوہيە و رېدېنى لى بەردەنەوہ

لە ھەر كوتېيە مەي دەبېن جنېوى تى بەردەنەوہ

بەچۆراوگەي بەر سەمىلتان مەلاشوتان ھەلبەنەوہ

بەدوای ھەقىقەتى مەيدا لە دەروونى تارىكتانا

كەلكى نېيە فتيەلەي رەش ھەلکەنەوہ

و ەلامى ئەم پەرسە قورسە ئەزەلبېيە نادەنەوہ:

ئەگەر بېت و تاي ئەگرېجەي كەمى لەسەر چاوى لادا؟

ئەگەر بېت و نېگاكانى بەنازەوہ كەمى بادا؟

ئەگەر خەندەي و ەكو مانگى بەكشەوہ يەك

خۆى بنوتېنى؟

لەسەر گۇناى شىعەرى ئاونگ و ەكو خالى خۆى بروتېنى:

كېتان ھەيە ئەم پارېزە و ئەم تەوہيەي نەپروتېنى

بەكاسە بەرماوہى بەزمى دېوانەكان نەخواتەوہ

بۆى نەبېتتە سەر چوار مەشقى و

سەد چوارىنە نەرواتەوہ

ھەموو پەند و بەلېنەكان رۆژوو بەدەن بەدەمتانا

دوعاى ھەلھاتنى مانگى جەژن ھەروا لە خەمتانا

قومى لە لېوى پارا و مەيلى لە گۆشەي چاوى يار

زاھىد خەمى منت نەبى لە مەيخانەيش مېدەن لە دار

\*\*\*

## بۆ گۇرانى

بۆ تۆگشت دەرد و نازارم

بۆ تۆكېشى قورس و بارم

ھەمووى لەلای من ئاسانە

ئەگەر لام لى بکەيتەوہ

پرسىبارىكى ئەم دلەي من بەخۆشى جواب بەدەيتەوہ

دېم و دەپۆم

خوا خەم نەدا خەمى تۆمە

كە دنيا خۆ خۆبى بىن

من خەمى تۆم ھەر بۆ خۆمە

بۆ تۆيە ئەم شىعەر و بەستە

بۆ تۆيە ئەم سۆز و ھەستە

بۆيە دلەم ھەروا سەوزە بەلکو رۆژى بېكەيتەوہ

پرسىبارىكى ئەوينى من و ەك عاشقى بەدەيتەوہ

رازى عېشقم بەستەي دلە

ئەشكى چاوم ئاوى گولە

لە خەندەتا سېمماي منە ئەگەر لېوت بکەيتەوہ

لە دروونى خەمبارمدا چراي ھىوا ھەلکەيتەوہ

مەقام:

ئازىزەكەم شەو تا بەيان خەيال دېت و خەم خى دەكا

جامى ئەوينى پاكى من بەداخى دوورېت پىر دەكا

تۆكەي و ەلام دەدەيتەوہ . . دلەم و ەكو گولى بەھار

بېى بەپېكى ئاونگ و پاراوى كا دەروونى شار؟

بۆ تۆيە ئەم دادى منە

بەلېنېكت زادى منە

مەخابنە لېم تېن نەگەي باوہشم بۆ نەكەيتەوہ

و ەلامەكانى جارانتىم بەماچى بېرنەخەيتەوہ

\*\*\*

## بۆ گۇرانى

خۆشم وېستى تا ئەورادەي

كلپەي سۆزى لە ناخمدامەشخەلانە

ھەرگېز كوژانەوہى نېيە

چونكە دلەي من تەنوور و ناگردانە!

بەلام ھەرگېز من نامەوئى

بارى دلى تۆگرانىڭ ھەر تۇزقالتى  
من نامەۋى ئەم سۆزەى من  
ۋەك سىبەرىش لە رەنگ و پروى تۆبئالتى

خۆشم وىستى بەبى ھىۋا  
تا ئەو رادەى ھەناۋى خۆم دەخۆمەۋە  
يا ترس و بىم لىم دەنىشىن  
منىش بەخەم ئەو ئازارە دەشۆمەۋە

ۋەك عاشقى خۆشم دەۋىت  
خۆشەۋىستىم شىعر و نەغمە و گۆرانىيە  
لەسەر زارى شارەكەشىم  
ئەۋەى بۆ تۆى داۋا دەكەم..  
ھەر خۆشىيە ۋ ھەر جوانىيە  
\*\*\*

### بۇ گۆرانى

ھۆيارەكەى سىرك و سىلم  
تۆم خىش دەۋى پىر بەدلىم  
ئەۋ ئەندىشەم تۆى تىبا دەۋىت  
شاسنامەت پىۋىست نىيە  
لە كۆتۈۋە بىت بۆكۆى بچىت  
تۆ ھەۋىش و ئاراي منى  
پەيىف و سۆز و شاراي منى  
خۆ من بى تۆ شىعەرى لەنگم  
رووبارتىكى كىشىماتم  
ئاهەنگى بى زلە و زەنگم  
بولبول بى باخ لانەۋازە  
ھەر مەلىكە و بى ئاۋازە  
با كەس نەپلى، خۆم دەپزانم  
شىعەر مەزارى بەھارى عىشقى  
منىش بەتۆ ئاۋەدانم  
تۆ بولبولولى منىش باخم  
لەسەر پىشتە دەرگەى ناخم

دلىم ئەۋ ھەۋر و تاۋەيە  
عەترى سۆزى لى دەبارى و  
جى بروسكەى ئەۋ چاۋەيە  
تۆ شاىيەتى چامەى منى  
دۆعاى گەرمى نامەى منى  
مەى بى (خەيام) نازى نىيە  
ئەگەر سەختى عىشقىم نەبى  
خۆ چاۋى تۆپىش بازى نىيە

\*\*\*

### ھاتىتە رىم - بۇ گۆرانى

ھاتىتە رىم، يا ھاتمە رىت؟  
كالىاى جوانىت بۆ من دەشىت  
درەختى ھەر بەھەشتىك بىم  
بەروبوومم بۆ تۆ دەپىت  
ئەى ئەۋ رازەى قەت پەى نادەى  
دەريايى جوانىت و زۆر سادەى  
شەپۆلت دا بەرەۋ كەنار  
ھەيفە بۆ تۆ لە من لادەى  
دلىم قولپەى دى ۋەك جوانىت  
من دەزانم، خىت دەزانىت  
پەيامى ئەم گۆرانىيەم  
ۋەك فرىشتە تۆ بوۋى ھانىت

كە شەۋ دابىت دىۋانى تۆم  
من ئەستىرەى ئاسمانى تۆم  
بۆ كىشانى نەخشەى ئەۋىن  
پەنجەى نەرم و نىانى تۆم  
رېگەى شارى تۆم گىرتوۋە  
پەنام بۆ ئاۋات بىردوۋە  
من دەروپىشى گەرىدەم و  
ئالاي عىشقىم ھەلكردوۋە

\*\*\*

## فہرہ نگى خہم

ع

## قورە سووری زمان و گۆزەى شيعر

ستۆكھۆلم ۹-۱-۱۹۹۸

زمانى كوردى: لە گەر ووتا، شمشالەكەى (وەلى) بوو.

زمانى كوردى: لە بەر دەستتدا، ئەو قورە سوورە موياڤەكە بوو، كە گۆزەى بە لەنجە و لارى شيعرت لى دروست ئەكرد.

زمانى كوردى: (دەريەند باسەرە) وتۆيش بالى بەرىنى قەلەمىكى لە شينە شاھۆ چووى دەقەرى خەويينىن بووى.

تۆ! بە تاڤە گيا كەلەيەكى ناو مېترگى شيعر ئارامت لە بەر ئەپراو ھەزار جار ئەم ديوو ئەو ديووت بە مەلۆت كە بەكى تازە زاوى باوھشى خەيالت ئەكرد.

ئەو نەدەت بەسە

گولدانىكى شيعرت لەسەر بانىژەى ھەتاو دانابى

ئەو نەدەت بەسە

دلى زمانى كوردىت خوڤ كوردىن

ئەو نەدەت بەسە

(نالى)... يەك ماچى نېوچەوانى كوردى

ئەو نەدەت بەسە

شاخى زەردەيش لەم كۆچەدا

يەك دلۆپ فرمىسكى بۆ رشتى!

شېركۆ بېكەس

## نايىمەوھ

۱۹۹۳/۹/۱۳

بۆ بېمەوھ... تۆ دەتوانىت بەلئىنى خۆت بەجىبىنى؟

لە كوۆ بەلئىنەكانت كوشت، بەلئىنى نوۆ لەوۆ بېنى؟

بۆ بېمەوھ... بۆنى باخت دا بەبادا و ھېشتا سوخمەت نەكرا بووھ

بۆ بېمەوھ...

خۆ بولبولى پاسەوانىش كە، دەرت كرد ھېشتا سۆزى نەبرا بووھ!

بۆ بېمەوھ...

تۆ ئەو چامەى چەندىن خامەم بۆت خستە دەنگ...

كەچى مېحرابى چاوى تۆ بۆ نوۆتېكەم نەيدا لە زەنگ!

بۆ بېمەوھ...

تۆ چىت بەمن بەلئىن دابوو... ئىستا لەگەلّ منا چۆنى؟!

ئەوساكە تۆ بۆن و گول بووى، ئىستىكە تۆ تەنھا بۆنى...

بۆ بېمەوھ...

چراخان بووى، لە پشتەوھ كوژايتەوھ،

وھكو رۆمانى (دلدارى بى قارەمان) پرايتەوھ!

بۆ بېمەوھ...

تۆ ئەستېرەى شەوانم بووى من گەريدەى ئاسمانى تۆ،

من ھەر شەوھ و لە شارى بووم، بانگ نەكرامە سەر خوانى تۆ!

بۆ بېمەوھ...

تۆ پىت و تەم جەژنانەكەم بۆ ئەم جەژنە، ماچى لېتوھ.

ھەر ماچىكېش تامى نەورۆز و باران و، گول و پەيامى وا پېتوھ!

نە ماچم كرد... نە جەژنانەت كرده كۆشم،

تۆ دەتەوت، من ئەم عەببانەت بېۆشم؟!

نايىمەوھ... بۆ بېمەوھ

لەكام تىنا بتویمەوھ؟

بۆ كامەشم بخولیمەوھ؟

منى باخى شيعر و بەستە بۆ كام وەرزت بشنیمەوھ؟

نايىمەوھ... بۆ بېمەوھ

شكستى تازە جۆشخواردووم،

بۆ پىت خوڤە بشكیمەوھ؟!

نایبمه وه

من ئەو دەرگام ...

لەسەر (مەهدی) بووم، داخرام!

زۆر حەستەمە بەکریتمه وه!

بۆ یبیمه وه. نایبمه وه...

نایبمه وه، نایبمه وه!

وانە زانیت وشک دەبم

من ئەو تۆووم بەبارانی سەر پەلەبێتک دەروویمه وه،

دەبم بەگول دەکریتمه وه!

دەبم بەمە ی دەخوریمه وه!

لە بازاری دلداراندا من ئەو قەرزەم دەدریمه وه!

هەر گول زۆرە بەیانیبیک لەناو گۆپکە ی یەکیکیاندا

و هکو ئاورنگ هەلبێمە وه!

\*\*\*

### سوجدە ی ستایش

۱۹۸۹/۶/۹

کە هینامە بەرچاوی خۆم

لە پێش دەمی چۆکم دادا

چاوم بپیبە بالای و ئەشکم بەخۆر هاتە خوارئ...

-بۆ بێ دەنگی، بۆ بێ سەنگی؟

بەسەرمانا بەرد دەبارئ!

هەزار سۆزم کرد بەناوا،

ناوم نەکەوتە سەر زارئ!

جێ خەلۆه یەک نەمایه وه شهوێکی تار

بەناخدا شۆرمه وه.

تا پۆی جوانیت لەناو گلارە ی دیدەما هەلکەمە وه!

گەوهەری خەم لە گێژاوی ئەندێشە دا

هێدی هێدی سەر خەمە وه.

بەرد دەبارئ... جێ ژوانم وێرانە یه...

گەردەلۆلۆ...

هەلسوکەوتی یاران ی خەم هەلکەوتی کوێرانە یه.

منیش وهکو ئەوانگەلم...

لە جیبی خۆما وهکوو تەشی با دەخۆم و

تالی خەمی دلدارەکان هەلکەمە سەر خەمانم

من زمانی بێ زمانم...

هەر وا کتیب دەگرمه وه، بۆ کتیبی (ماریفەت) (۱) ی،

کەس نەزانم...!

گەردەلۆلۆ، بورجیش بورجی رەشە بایه

یارم بێ نال و والایه،

بازاری ئەم کۆلیله یشم وا دیبارە بێ کالایه

مەلی-سیمرخ-بال شکاوه

کێ خۆر سەر خا بۆ سەر قوله؟

کێ- مەرگە وه پ- لە گۆردە خا... خینجەر کوله؟!

دەرفەت تا دیت، دەچیتە یەک

کوا دەستتیکت... دەستگیرم بە

شیعەرەکانم لەسەر لیتوم دەبن بەبار،

ئەوساکە کێ لە نامیزی خۆیت دەنی،

هەتا دەگەیتە سەری شار؟

تەنھا بەشی سوجدە یه کی ستایش تەمەن ماوه...

هەر بەهیبوا ی جێ ژوانی ئازادیم و

ئەم ئاواتەم بێ پراوه!

\*\*\*

### پرسی و وەڵام

۱۹۸۹/۴/۱۳

هێشتا گولی نەوبەهار بووی

منیش هاتم لە پیناوتا خۆم دا بنیتم

دەموت بلێی بۆ کارێکی وەها بشیتم؟!

خۆشم ویستی و پروام هینا بە جوانیی تو

۱- ماریفەت- کتیبە کە ی پیرشالیبارە.

من، ناواتی عومری ئەشکەنجە و نازارم،  
 هەلکرد بەبەژن و بالانا  
 خوابه. خوابه چەندی جوان بووی!  
 لەسەر رینگە خەونی خۆشما  
 هەموو شەوی چراخان بووی!  
 دلێشم بوو بەو ئاسۆیە ساتی نەبوو بکوژیتەوه،  
 -خۆرهلانی چاوی تۆبە-  
 شیعر و بەستەم لە پێدەشتی هاتوچۆتا،  
 سووره گولی گەشاوه بوو  
 بولبولی زاری کوردیی من...  
 نەغمە خوانی ئەو ناوه بوو  
 دیم (غەبیە) تە، (رەجە) ت کەیه؟  
 (تەوه ققوف) باری شامە...  
 هەلئوتستی ئەم رۆژە دوونه هۆی نازار و گریامە  
 بلێی دەردم بێ دەرمان بێ،...  
 هیوا و تاسەم بتاسینێ؟  
 لە ئاهەنگی پیشوازیتا وەکو (چایکا)  
 دوا سترانی خۆم نەبیتم؟!  
 لەناو کێلگەئێ شیعەرکانما ئاوازیکی نوێ نەبیتم؟  
 مەلی بەختیش هەر عەنقا بێ و...  
 بەوهراما گوزەر نەکا؟!  
 مێژووی هەروا کەروکاس بێ،  
 چامەبێکم لەبەر نەکا؟!  
 پیری جوانم!... دەرویشەکەت،  
 بۆ (تەجەللی) ت دێوانەیه،  
 هەر سیفری تۆ... دەفری پاکی پێوانەیه!  
 جامی دەستم بۆ نۆشینێ بادهی حەیات،  
 پێکی مەستی چاوهکانتە!  
 -فەرهنگی خەم-... هەتاكو من شیعر بلێم،  
 هەر فەرهنگی ناوهکانتە!  
 \*\*\*

## کێلگەئێ زامان

۱۹۹۵/۹/۱۹

جەستەم کێلگەئێ برینانە و رۆژگارێش دیت  
 تۆی زامان دەوێشینی لەم کێلگەدا  
 لە نێرینەئێ هەر زامێکدا، کلپە مەشخەلێ جلوسە  
 نازار چەپک چەپک دەکەم، دەبەم لە قژی خەمەکان،  
 ئەم کێلگەئێ زۆر بەپیتە و بەرپێژنە  
 دنیای منی پێتو بەنە  
 برینی خۆم خۆش دەوی،  
 دەردی لە لەشی ساغ کەوی!  
 نازار پاکێ دەکاتەوه...  
 برینی نوێ بەخاتەوه،  
 هەلئەتۆقیتێ دەبنە چەتر  
 دزانیک دین، دەچنە سایە  
 بەزۆر دەبنە ئایە و مایەئێ!  
 چ بکەم، خۆم هیزم نییە، دزان راوینم  
 من هەر دژی هیز و چەقۆ و تیروشیرم!  
 بەرانبەری هەر کوتەکێک داگیرکەری دیتە بیرم،  
 کەوچکی ژەنگ دەکرتتە نێوچاوی شیرم!  
 ئای دزەکان. کێلگەئێ زامانم پیس مەکەن!  
 مەیکەن بەگۆری رەمبازی...  
 هانا نابەم بۆ پاکسازی  
 پاکتیک نییە ئەرکتیکی وای لە ئەستۆنیم...  
 ئێوهی دزەل زامم مەکەن بەسەنگەر و،  
 خەم مەکەن بەرپاوەر و،  
 لێوم مەکەن بەقەلەم و،  
 چاوم مەکەن بەتووتکەئێ راو  
 خەونم مەکەن بەزیرایی وشەئێ ناو دەم و کاو پێژتان...  
 مەمکەن بەبەلگەئێ راو پێژتان!...

برین شیعره... ده‌شیت بکریت به‌گۆرانی...

برین مه‌یه... ده‌شئی به‌خزیتته سهر خوانی عاشقه‌کان

برین چاوه، ده‌شئی له‌ودیو کیتیو به‌رزنی قافانه‌وه شت ببینی...

برین گۆله ده‌شئی جوانتیک بییکا ته‌وه و بیدا له‌ خۆی

برین وه‌ها شه‌قامتیکه، بۆتۆش هه‌یه پیا یا برۆی

برین بوو به‌سویندی ته‌حریم،

به‌تایه‌تی قورسی ته‌جریم،...

برین له‌سهر تابلۆی خه‌مم هه‌لده‌واسن...

له‌پیش ده‌می دزه‌کاندا سالنامه‌یه یا ته‌قومیه،

ئه‌ژنۆی شکاوی ته‌سلیمه!

ئای زامه‌کان... ههر یه‌که تان هه‌وارتیکه

له‌ کۆچه‌پتی ته‌مه‌نی بی ته‌مه‌ندا،

ههر یه‌که تان سهر مۆرگپری شیوه‌نیکن...

خه‌فه‌م کردوون

هه‌تانه، وه‌ک لیوی ئالی کچۆله‌ن و، له‌ خه‌ویشا دهم و لیوم بۆ نه‌بردوون!

- برین ئامانه، برین ئامانه!

وارم نه‌زهرگه‌ی شیخی زامانه.

ده‌ستم دامینت ته‌پلته‌ دنگی بی...

میحرابی ناخست سه‌دای زه‌نگی بی...

جامانی ده‌ستت بالبتوان لیوین،

ئه‌گریجه‌و په‌رجه‌م دايم په‌شتیوین

باوه‌شت گهرم و زارت به‌فه‌ر بی

وه‌رزنی فرمیتسکت به‌هاری ته‌رپی!

که، ده‌مرووتی هات، بانگی جه‌ژنی دا...

تفت پشکو بی و هه‌ردو گویت که‌رپی!

حه‌للجه‌کانی سه‌رجه‌سته‌م!... برینه‌کان!

شمشاله‌کانی مه‌ولانای رۆمیی مه‌زن،

شمشاله‌کانی مه‌عدومی، شینی عه‌نه‌ر،

خۆش مرووره شه‌مه‌اله‌که‌ی مه‌لاخدر،

نازازه زۆر گهرمه‌کانی زار و زامی (بیشکچی)مان،

ئه‌وه‌ی هه‌یه و ئه‌وه‌ی دیمان...

چییان بۆمان به‌رجه‌سته‌کرد؟!

چییان به‌و قوره‌ خه‌سته‌کرد. گرتیا نه‌وه؟

هیتیا یان و بردیا نه‌وه!

دوینی دارتیک له‌ زاره‌کان،

دوینی زارتیک له‌ داره‌کان، که‌وته سهر ویتزه‌ی هه‌ردوو کمان...

وه‌کو دهرد و وه‌کو ژانیک،

ده‌ستی نایه‌ بینه‌ قاقای ههر وچانیک

پاشووی ته‌پانده سه‌رخه‌نده‌ی گشت به‌یانیک!

برینه‌که‌م!... ئه‌ی هاوسه‌ری ده‌یان سالم!

دان پیا نانه من هیتشاکه‌ ئه‌و مناله‌م...

وام ده‌زانی پیاو، کوته‌که،

حه‌ق، شه‌ته‌که،

وه‌هام ده‌زانی راست ده‌کات، ئه‌وه‌ی ده‌لپت: تا په‌ته‌که!

کاتی ته‌ماشای دۆزم کرد؛

کاتی ته‌ماشای دۆخم کرد؛

سۆسیال تینلا چوو به‌گژما...

ناسیونالی دیوکراسی دایگرتمه‌وه!

میژووم لی بوو به‌سه‌گی هار...

له‌م ناوه‌ دووری خسته‌مه‌وه.

دزان، جرتیان تی ده‌گرتین...

جرتیک بۆ من، دوو جرت بۆ تو!

سه‌د، بۆ کوردا یه‌تی درۆ!...

برینه‌کان!... ده‌بینه‌ به‌ر،

له‌ جامیکی ده‌ستی خه‌بیام...

له‌ به‌لگه‌بیکی هه‌للج و...

له‌ گه‌وه‌رتیکی مانه‌فسیت...

تاجیکی نوێ دوست بکه‌ن بیکه‌نه‌ سه‌ر!

برینه‌کان!... ده‌بینه‌ به‌ر!

\*\*\*



## له گهډل نه ویندارانی هه قیقه تدا

۱۹۹۶/۷/۱۸

(۱) شیخی به ستام!... بۆ ئه وینت چیت کردوه  
 نهم کرد بی بۆ ئه وینم؟!  
 تۆ نویت کرد بۆ گه وهه ری،  
 من نویتم کرد بۆ چاوانی.  
 تۆ پیت خسته سهر ملی با به ره و یارت...  
 من روو باریک ئه شکم هه لبه ست،  
 هه لگرتم به ره و یارم.  
 تۆ برینت بوو به چرا  
 من هیشتا که بریندارم!  
 تۆ، بات کرد به گه رده لوول و  
 له سه ریشتی به ره و دیداری یار فریت...  
 من به شه مالی (نالی) دا هه زار شیعرم نارده ئه وئ!  
 تۆ به به هشت نارازی بووی،  
 ئه ستیره بییک، نه بوو به چاوساگی رۆحم،  
 ته نه ا شه وئ...!  
 تۆ به ده وری بالای یاردا خولت نه خوارد  
 من به ده وری شوین پیتی یاردا وه کو دایکی  
 سکه پۆیم، هه ر خول ده خۆم.  
 تۆ گه یشتی و نه هاتیه وه،  
 من وه ک ژبان دیم و ده پۆم!  
 تۆ جیژوان له پیتشوازیتا وه ستا بوو...  
 چه پکی گولی له بۆنی خوا له ده ستا بوو!  
 وتت: ئه مانه بۆ کتیبه... من عاشقم یا میوانم؟!  
 بۆ نازانن په رده ی نه فسم دراندوه؟!  
 من گه وهه ری نیو گه وهه رم،  
 من فینکایی و چیژ و رهنگی هه زاران جامی که وهه رم!  
 - شیخی به ستام!... شکات و داد و بی دادی...

من مرۆقم، خودا وه ند نیم.  
 من هه تاکه ی بۆ خۆزگه بییک هه روا بژیم؟  
 من بۆ دلۆپین شیله ی لیو، بۆ خه نده بییک له چاوانی،  
 وه کوو (موسا) نه ک بۆ ده سال...  
 سه د سال ده بم به گاوانی!...  
 (۲) پیرم!... هه زه تی گه یلانی  
 هه ر تۆ هه قیقه ت زانی!  
 وتیان: حیکمه ت ناچیته نیو ناخیکه وه  
 تیر و پرپی.  
 ئه م ده رفه ته ی سه رو مرپی  
 قوربان... ئیوه ش هه مووکاری سه ر زه ویتان  
 خسته پیتش چاو...  
 له نویتزه وه تا خویندنه وه،  
 له په یامی (پیتغه مبه ری) تا (زه نده قه)!  
 لاتان وه ها روون بووه وه:  
 ته نه ا (اطعامی طه عامه) که باشتین کاری هه قه!.  
 \*\*\*

## وهرن

۱۹۹۵/۷/۱۳

وهرن خه لکه... ئه وا له نوئ... لپه ره و له وئ  
 هه وال هه والی داستانی مه رگ و خوینه.  
 هه وال پارووی چاک پیچراوه ی پر له جوینه!  
 هه وال ناگر و بارووت و قور پیوانه،  
 فریشته کان بالیان سووتا، شه یتان ئه مرۆ له نیوانه!  
 ئه ی هاواره ئه ی هاواره...! خه لکه وهرن،  
 بۆنی فرمیسکی خوینیم  
 له خۆمی دووربخه نه وه بۆ ناو سه نگه ریکی بهرن  
 ئه و سه نگه ره ی دوژمنانی ئه م گه له مان پیتی خه نینه،  
 ئه و سه نگه ره ی په حمی رمان و به زینه.

سەرى خۆيان بگرته خۆل...

نەبن بەگۆزى ئاواتى ولاتى چۆل!

\*\*\*

كوره كاكه لەوبەرەو، كوره لالو لەمبەرەو!

ئەو شەپۆرەى دىننەو، لافاوى سەر ئەم ناخەيە...

لرفەى زىراى بەدبەختىيى ئەم چاخەيە.

دەست ھەلپە، ئەھا دوژمن لەو سەر سنوورە وەستاو!

ھەر چاوتىكى ھەزار چاوە... ھەزار نىزەى تۆلە و داخى تيا گرداو!

دەست ھەلگرە ئەھا سروودى نازادى خوتناويى!

ئەھا لە گشت گومرگەکان، زەمەن عادەى گلاويى!

دەست ھەلگرە نيشانەكەت سىنگ و سەرى براى خۆتە...

دەست ھەلگرە لە كۆرالى ئەم شەرمەدا بووى بەسروودى چەواشە...

بووى بە (فەتەرۆ)ى بى نۆتە!

دەست ھەلگرە ھەتا پەنجەت گۆى تيا ماوہ...

دەست ھەلگرە ھەتا لەناو پىناسەتا وینەت وینەى سەرى پياوہ!

\*\*\*

خەلکە وەرن كۆليل گەرمە، قور پىتوانہ...

دايكي ھەموو خەمەكانمان دەناليتنى و لەسەر ژانہ...

كى ئەم خەمەى بۆ سەر دەخات؟

كى نايەلپت لەم ژانەشدا ھەر بەر بخت؟!

\*\*\*

خەلکە وەرن... ئالاکامان ھەر ھەموويان خوتناوى بوون.

خەلکە وەرن... دروشمەکانى سەرزار و ئايندەمان، بى بايى بوون!

خەلکە وەرن، شەپ زۆر گەرمە ئامار، تەرمى بەجىماوہ...

ئامار، ژنى بەبى پياوہ!

دەلتي لەنيو ئەم خاكەدا لقىك بەزەبى نەرواوہ!!

تفەنگەکان دەريپتى خويان بەسەر شاندا ھەلخستووہ...

مافى مروف قۆلانچەيە و لە شياكەى ئەم شەردا... پىخوست بووہ!!

خەلکە وەرن... دەپىم بلين بۆكى بگرىم؟

بۆكى سەرم لە زۆنگاوى ئەم خومەدا شىن شىن بکەم؟

نۆماى ئەندىشەى زامارم بەرەو کام لايە زىن بکەم؟

بۆكى جەرگى ھەرفەکانم پر لە ژبەلە و برىن بکەم؟...

ئەو بەر كوردە... شىرە كورپىكە، كوزراوہ...

ئەم بەر كوردە... شىرە كورپىكە، پىكراوہ!

ئەو ئەجەل بوو بۆ ئەمى دى،

ئەم ئەجەل بوو بۆ ئەوى دى... كى بردىبەوہ؟!

فيچقەى ئەم خويته بەكۆلە چەقۆى كى بوو...

دەرى كرد و... رووى ئەم گەلە خەلتان دەكات؟

تا خوا بنىتتە ئەو لاوہ و بۆ ئەھرمەن سوچدە ببات!

خەلکە وەرن زەنگى قورگم، قور گرتوويە، دەنگم نايە،

قورگم گىزاوى ئەم خەمەى ئەمروى ئىوہ و خۆمى تيايە.

كلاورۆژنەى سەر شارىكە، پەپوان ئىستە تيا دەخوتىن...

كەشى كىلگە و بى دەشتىكە، جووتيارەكان خۆ دەنيژن،

بانگى مزگەوتىكى شەر، ئىمامەكان بى دەستنوژن!

كە دەشچنە سەر بەرمالى پىشنوژيمان، كەس نازانى چى دەبىژن!

\*\*\*

لانكەيەك ھات- ساوايەكى سەرىراوى لە كۆلا بوو... وتم: بۆ كوئى؟

وتى بۆ ناو دروشمەكان... لەعنەت دەدەم بەرووياندا...

بەيەكياندا و بەدووياندا...

ژنىك يەخەى خۆى دادرى و لەژىردا ھات،

بەرەو ھەموو ھەوالەكان، شالاو دەبات...

دەلین كورەكەم كوزراوہ؟...

لە كام سەنگەرى سنووردا بەرەو بەھەشت كۆلى خەمى لەپشت ناوہ؟

وتيان: برۆ لە يارىگەى زيارەت و نازەنيندا،

وہكو تۆپىكى بى ھەوا بەجىماوہ!

وہكو شووشەى دەستى بەدمەست لەو سەرخۆلە شكىراوہ!

وہكو شەقارى ئەم وارە بى مەزرايە،

لپوى وشكى سووتىنراوہ... بەجىماوہ.

خەلکە وەرن، بىن پىرسىن:

تفەنگەكان!... ئىوہ بەچى ناو دراون؟

ئىوہ بۆچى وەكوو توفان و وەيشوومە تىك پرژاون؟

وەرن تەماشای نىو چاوى خوتان بکەن؛

## له فەرهنګی خه مه وه بۆ دهریانی په پووله

۱۹۹۱-۱۱-۱۸

ئهی هاوړتیکم، هاوخمه کمه!  
 خوښم ویستی ئه و سالانه ی نزیکم بوی...  
 له هه ندران، ئاواره بوی دلّم هه گبه ی سه فهرت بوو،  
 بۆ ههر کوی چووی.  
 خوښم هینده تۆم خوښ دهوی،  
 له دلّما جیت نایبته وه گه وره و فردی.  
 چاوم پره له وینه ی تۆ.  
 سه رم پره له خه یالت...  
 که ده تیینم، وا، بازیکی ئاسمانیتکت پر کردووه.  
 ده لّیم یاخوا نه شکي بالت!  
 ئهی هاوخمه م ئهی - شیرکۆ- گیان!  
 تۆ رووباری و به ره و دهریای مه زن ده پۆی...  
 تۆ به هاری گه رمه سپر بوی،  
 به ره و کویتستان سه رده که وی...  
 خو تۆ ئیسته له لووتکه دای  
 لیره و له وی هه به هاری!  
 نه یارانت کویره دین و،  
 لیره و له وی گه وره شاری!  
 له وه رزیکا خه م بیاری تۆ بارانی...  
 تۆ هه ر دیتیت و نابرتیه وه،  
 ئه و مه سیحه ی له سه ر خوانی خوداوه ندی  
 به هره و هونه ر،  
 جامی لیوان ده خویته وه!  
 تۆ ئه و دهنګه ی گه رووی شیعرت پر کردووه.  
 تۆ فهرهنګی ئیستاتیکا پاراو ده که ی،  
 به ده ریانی په پووله دا که به خوړ دینی...  
 له شه مال و له ئاو ده که ی!

روو له تاک و کۆتان بکه ن؛

گه رده لوولی ئه م خویناوه بۆ کوی ده به ن؟

بارگه و بنه ی ئه م خوله تان...  
 وه ک دیباری بۆ کیتی ده به ن؟  
 خه لکه وهرن... نۆره تانه ده ست هه لپرن!  
 شه قام پرکه ن بلّین به سه !  
 هۆ هۆ چه که بی شه رمه کان، وا مه زانن  
 دایکی ئه م خه مه نویتیه مان جگه ر سووتاوی بی که سه !  
 ئیمه میژووین... ئه و له عنه ته ی دهیده ی به رووی شه ر خوازندا،  
 بۆ پشتا و پشت، ده بی به به ی ت!  
 چه کی شه رمن!... وه کو تاوان ده تناسنه وه،  
 روو له کتوی قافیش بکه ی ت!  
 \*\*\*

## چۆله که ی وشه

۱۹۹۱/۱۱/۱۵

که چۆله که ی وشه ی کوردی  
 به پۆل به سه ر دان و ئوی گیانی مندا داده باری...  
 به برزانگما هیشوی هیلانیه ی پر به چه که دیته خواری!  
 پۆلی ده جیتته چاومه وه، پۆلی گه رووم...  
 به تونیلی ئه ندیشه ما، پۆلی ده گاته هه ناوم،  
 پۆلی له سه ر په ره ی دلّم چینه ده کا،...  
 له دهره وش گیانم هه موو داده بیژن.  
 سنگم ده که ن به قه فه سی بی دهرگه وان.  
 که ئیوارانم لی دای و وه کو سه رویتکی بلندی،  
 لق و پۆپر، ده بم به تاقگه ی جروکه...  
 هه ر که شه وم به سه راهات خه ونی خوښم،  
 هه لبه ستیکی ئیسک سووکه!  
 \*\*\*

ئەي پيشمەرگە نەبەزەكە تۆ سەنگەرت:  
داهيتانە و چەكت خامە.

دلّت ديوانى چەند زامە!

قەت زامى تۆ خامۆش نايى، نايى بە (خاش)!

لەسەر تەختەي دامەي هيج كەس،

نەبيناوہ بکرى بەداش!

ئەي ھاوپرى كەم تۆم خۆش دەوى،

وہكو زەر دە و دار مازەلە و شاخى سۆلە...

كە تۆ لە خەما نەمىنى باوہر بکە خەم چۆلە!

تۆم خۆش دەوى وەكوو زامە...

وہكو ئەشكى سويح و شامە...

تۆم خۆش دەوى وەكو شيعرم،

وہكو مەيم وەكو جامە!

وہكو- كەژەو بەھارەكەم...

وہكو فەرھەنگى خەمەكەم، نازارەكەم...

وہكو ئەم ساتە عەزىزەم،

كە ئەم نامەت بۆ دەنوسم لەناو ژانا،

دەبا گياندارى تۆ خوشبى!

من گيانيشم خستە لاوہ...

وا تۆم لە جىگەي داناوہ!

\*\*\*

### خەلكى نيشتمان جى دەھيلن من نيشتمان بەجى هيشتووم

۱۹۹۵-۲-۱۰

پيشكەشە بەئەزمون كوژەكانى لەمەر خۆمان

لە سوترايى ئەشك و خەما،

من بەسراوم بەم خاكەوہ... نيشتمانم جى ناھيتم!

نيشتمانە بىن باوكەكەم! ئەي تۆ بۆچى بەجىت هيشتووم؟

كەي دىيىتەوہ ناخى ويرانەي بىن داىكم؟

ھۆ داىە گيان، ھەويرى تويش لەم خويبە بوو، بىن ئاسەوار...

شيعرم ھاوار، بەستەم ھاوار پازم ھاوار...

ئاي داىە گيان... دەلئين جى پىت تاوايىە،

كەي دەگەمە ئاوي كوندەي سەر كوندەلان؟

ئاي بۆ كاسەي لىپ لە دۆي ساردى نۆ مەشكەي نۆي ھەلخراو!

ئاي بۆ جامى ماستى مزرى (پىنجەي تار) و

نانىكى ساجىي گەنم و جۆ!

ئاي بۆ دەستى بەدەستوتويژى بەيانىانى روو لە خواي تۆ!

ئاي داىە گيان: نيشتمانم بەجىي هيشتووم...

ئاي داىە گيان: تۆش ھاوارات لىن نەبىستووم؟!

ئەي بۆچ نە تۆ و نە نيشتمان نايەنەوہ؟

پەردەي يەكەم دادەنەوہ.

نمايشى ئەم چىرۆكە خويئاويىە،

مارى ئەم گۆرە نازارە- درۆيان كرد- وتيان مارتىكى تاويىە!

ئاي داىە گيان ئاي نيشتمان!

لە نوي مەلاشويى خەمەكان ھەلبەنەوہ.

لە درەختى ئەم داستانە جەھەننەمە... ھيشووە شەھيد مەكەنەوہ.

لەسەر پشتى ئەم خەرمانە نەكوتراوہ... گىرەي ناگر مەبەستەنەوہ!

ئاي داىە گيان، ئاي نيشمانى بىن بايم!

نان و دۆيەك لەسەبەرى دار بەروداو،

كەوچك، ھۆ ھۆي... جووتيارى بىن...

ھۆرەي شوانى ژىر كەپنكى بەر رەھىلەي بەھارى بىن.

ئەينا منيش وەكو شيعرم،

ئەم ئەزمونە پەلخوردەبە دەھىنمەوہ.

مافى ئەم بىن داىكەيىەي خۆم لە خەونەكان دەسەنمەوہ!

گومان، گوئى لە دلەم دەگرى، زەنگى كاغەز لە ئا و دەنيم...

مىژوو فىرى پرسىك دەبىن:

- من بۆ بەزى وەھا دەشيم؟!

خەلۆتەتەيى ھەفتا سالەي تر لوولمان دا

بەردە قارەمان نامىنى،

شىخى نەمر بەپىكراوى سەرياتەوہ...

بەچى سەري خۆي بشكىنى؟!

\*\*\*

هاتىتەوہ... ئەم زستانەش ھەم هاتىتەوہ؟  
 ئەم زستانەش بەرى دەرگات پىن گرتووم و بەر پەنجەرەم  
 لى دەگرىت و هاتىتەوہ؟  
 ئەم زستانە، نەك تۆپەلنى دە تۆپەلم تىدەگرىت و هاتىتەوہ!  
 وا ديارە تۆ، ھەتا دەمرم ھەرگىز لەمن نابىتەوہ؟  
 ھەرچەند بالاي چەرموى كەوتوت بەدى دەكەم،  
 گىيانم ھەموو دى بەيەكاو گەردەلوولى لە ناخمدان.  
 ھەرچى نازارى ياد ھەيە...  
 ھەلى دەگرى، دەيدا بەدەم ھەناسەوہ.  
 ھاوار دەكا، تۆفان دىنى و  
 روو دەكاتە دەرگاي خەمى سەرکۆلم.  
 دەلى: منم مەناسەوہ!  
 خۆ جىگەى من كەس نايگرى،  
 ئەو بەفرە كلوو كلوو دىتە خواری و  
 ئەوە منىش بووم بەئاسمانىكى تر و،  
 نازانم چىم لى دەبارى!  
 كەچى ئەمرو بووم بەگرگان لەناو خەلتەى كووپەكاندا تەقىمەوہ...  
 لووتى بىرچوون درىژ دەبوو، بەگرمەيىك برىمەوہ!  
 گەردەلوولى ياد و بەفرە، خۆيان دەكەن بەئاپۆراى خەمەكانما...  
 جى پىكانيان دەپشكەن، مىلى رىگەى ئەم كۆچەيان،  
 بەرەو دواوہ گرتە بەرو... وا سال سالى ھەشتا و سىيە.  
 زستان ساردە و نيوەى سالە... ئەندىشەمان ھەر كەژالە!  
 دووى شوياتى ھەشتا و سىيە...  
 لەناو بەفرا دادەبەزى، جانتايەكى رەشى پىيە.  
 باوكى كەژال، داىك و خوشك و براى كەژال لەويە بەفرە  
 چاوەروان...  
 چاوەروانى و بەفر و كەژال، كى دەزانى كاميان جوانن؟!

دەمەن ھىندە دلتهزىن بوو، تۆپەل ھىندە قورس و سارد بوو.  
 گىيانم لا بوو بەھىلەك و عومرى خامۆش چەشنى ئارد بوو!  
 من راجەنىم. زستان كۆكى!  
 دەرگاي خەمى سەرکۆلم كەوتە سەر پىشت...  
 بە دوو دلۆپ فرمىسكى گر، ناسكە شىعەرىكى خۆم كوشت!  
 من لەلايە و گەردەلوولى ياد و بەفرىش گەراينەوہ...  
 شانمان كوتان... شانمان سوا...  
 ھەرچى بەرگى درۆ ھەبوو لەبەر زستان لەبەرما بوو،  
 ھەمووى پوو!  
 خۆم رووت. خەم رووت. بەفر، بى گىيان سىپى...  
 گەردەلوولى يادىش ھەكوو، ئاشە كۆنى جارن تەپى!  
 ئاخۆ تاكەى دەمىنم و حالى دنياش ھەر ئەم حال بى؟!  
 كوردىش ھەروا سووتەمەرۆى بەفرى ئەمسال بۆ ئەو سال بى؟!  
 ئاخۆ تاكەى دەمىنم و گشت زستانى،  
 بەفر بارى، من ئاگر تىچىتەوہ؟!  
 كەژال بووكى مەرگى ناوہخت بەرەو باوانىيى بىتەوہ؟!  
 توخوا خەلكە، كە من مردم... بەفر بارى لەبىرتانىي:  
 نيوەى سالان لە (كۆپە)وہ، كەژالى من،  
 ھەولير دەخاتە پرىاسكەو ھەلدىتەوہ!  
 \*\*\*

### لەچلەى دوكتۆر فاضل قەفتاندا

رۆژىك ھەوال گىرايەوہ:  
 لەم شارەوہ وەكو-نالى- كەسىكى كە كەوتە سەر كۆچ!  
 كۆچى ئەمىش ھەر رەش پۆش بوو...  
 كۆچى ئەمىش كە بەفرمىسك گۆرايەوہ،  
 لىوانەى جوتى بەركۆش بوو!  
 كۆچى ئەمىش ماىەى خەم بوو...  
 تۆشەبەرەى پىشتى ئەمىش، دەفتەر و ژان و قەلەم بوو.  
 وەكوو-سالم- ئەمىش وتى بەھەشت گەر بىتە مەلكەنى،

فاضل برۆ ئەگەر، سەبەرە!  
 باژێرێکە، کیتاب ئەمڕۆ، هەر تەلیسمە و جەنجەلووتە...  
 بازار مەیدانی دەم رووتە!  
 ئیمەمانان رزقی سەگیشمان بریو، ئیسقان دەکرین، ئارد بەگیرفان دەبەینەوه!  
 بۆ نووشتەیهکی ئازارمان، پەردی قورئان ئەکەینەوه.  
 بازار سەبەرە بازبازینە، لەم سفرهوه بۆ ئەو سفره!  
 سەنگەر گۆزینە... هەرایە...  
 گرنگ تەنها هەر ئەو دەیه، ئەو دەستەى بۆت راگیراوه،  
 مەزەندەیکەى چەنى تیاپە!  
 خەلکی یاسای -ئەمەت لە کوێ بوو- ی دەست نەکەوت:  
 با بێن لە ئیمە بپرسن، چلۆن دەژین؟ ئیوه دەلێن بێ ئەحوالین؟!  
 خەلکە! ئیمە تابلۆیهکی سربالیزمی و هەمبانه بۆزینەى پیری:  
 دەیان چەشنە ناوی (سوالین)!  
 فاضل برۆ! من پیت نالیم مەبەرەوه...  
 تۆ رۆزبێت عەببى نەبوو، هاتنەووت ببی بەدووان.  
 ئیمەمانان بۆ گورگان خوارد، هەلخراوین، وەکو میتگەلى بێ شوان!  
 تۆ ولانت بەجى هیشت و منیش ولات بەجى هیشتووم.  
 هەردووک ئاوارەین و نامۆین.  
 تۆ رۆزبێستی و ئیمەمانان بەخۆماندا دێین و دەرۆین:  
 زەردین، سەوزین، سوورین، شین بێن؟!  
 کێلگەى کێلراوى برین بێن؟!  
 چۆکی هەنسک و بەزین بێن؟!  
 چالاکیمان هەلکوورمان بێ؟  
 دەردمان کوێر و بێ دەرمان بێ؟  
 شت بێن، نەبێن؟ لە کام سەنگەرە هەلنیشین؟!  
 برۆ خالۆ برۆ کاکە برۆ برۆ!!  
 کیشى مرۆڤ فیشەکێکە، کیشى قەلەم لاقرتیبە...  
 هەرچی دەتکیشى هەر چیبە!! بەلێن بەلکی شۆزەبیبە.  
 لەهەر کوێهە با هەلکات دەشنیتەوه.  
 بەرەخنەیهکی زۆر بچووک، دەمی حیزبیک دەکریتەوه!

بەم شارەدا گۆزەر ناکەم!  
 هەتا مێژوو نەکەویتە سەرباری خۆی...  
 گەلای رەشى ئەم وەرزیشى نەوەریتن... بەرەو دوواوه سەفەر ناکەم!  
 ئەمیش وەکوو خالۆ -مەحوی- وتی دەروونی من ئەمڕۆ،  
 وەکو خاکی بەبەو ئەوسا پەنگاویکی ئاشیفتهیه!  
 ئەمیش وەکو -حاجی قادر- بەسەر لوتکەى باواجیبیهوه،  
 کە راویان نا. وتی: مەبەن!  
 هەر چیم هەبوو لە حەمامۆک جیم هینلاوه.  
 قەدەری شیت لەناو حەوزتیکى لیخندا،  
 خولیاى منى لەسەر شەپۆلێ داناوه!  
 کە، ئەم، بارگەى پێچایهوه دەربەندەکان لەسەر پشت بوون.  
 باوى مشیران نەمابوو بۆ چاوساغی.  
 داگیرکەر خۆی نەهاتەوه.  
 وتی نەکو ئەم نالیبە ئاووڕ بۆ دوواوه باتەوه!  
 سەرى تالی ئەم گۆلۆلە چەواشەیه، هەلکاتەوه!  
 ئەمیش کە رێگەى گرتەبەر وەکوو نالی...  
 تەنیا چاوى خەم و وشە بەرپیان کرد.  
 بەیانیبەک بانگێ در... هۆ خەلکی شار!  
 -فاضل- رووی کردە هەندەران.  
 ئەمیش وەکو نالی و حاجی، دلۆپێ ئەشکی هەلۆەران!  
 ئەمیش وتی، لە شامەوه ئاهم وەک پەیکى شارەزا...  
 دەنیرمەوه بۆ شارەکەم  
 لە سالمى نوێ دەپرسم کیشەى دلە ئاوارەکەم  
 فاضل، برۆ، برۆ فاضل خۆ تۆ قەلەم ... دار دەستت... بوو،  
 تۆ لە سفرى ئەندێشەدا ئامۆژگارى بووى نوسرابووى  
 حیزبایەتى نەى خۆتندیبیهوه!  
 تۆ لەم چامە جەنجالەدا کیش و سەرەواى ونبوو بووى  
 -مەعدوم- بۆی کۆ نەکرایتەوه!  
 تۆ جامیکى وەها قورس بووى، بۆ سەرمیزی شازادەکان نەدەشپای،  
 بۆیه لە چەم نەخورایتەوه!

## مەرھەبە ئەي جەھل و دەھشەت مەرھەبە

۱۹۹۱/۲/۳

\* ئەم ئاگرە كى خستىيەۋە؟  
كەين ئەوانەي وا چاپوكن، ھەر بۆ ئاگر خستىنەۋە؟  
خەلكى ولات، لىيى نوستوۋە، پەرۋكۆنى بەربارانە  
كى بوو وتيان ھەلىيان سىتەن،  
بەن بەپىت بۆ سەرەۋاي ئەم سووتانە؟  
خۆ ئەم خەلكە كىلاۋىنى دۆراندبوو،  
پشتىنى خستە ژىر سەرى و لىيى پاكشا  
خەۋى دەدى نەيدەزانى كە ئەو دۆرا، كى بردىيەۋە  
ئىيە بلىن ئەم ئاگرە كى كىردىيەۋە؟  
\* ئەم ئاگرە كى خۆشى كىرد؟  
خۆ ئەم خەلكە مىلى نابوو بەلاۋەۋە،  
خۆلەمىشى ئاگردانى تەۋەككولى  
كرده ناو پىتلوى چاۋەۋە.  
دەستى ستم بەدەردىكى وای بردوۋە،  
تەماشای كە، دەلىيى سەد سالە مردوۋە!  
\* ئەم ئاگرە كى دانى داو شالاۋى ھات؟  
خۆ ئەم خەلكە ھىشتا بۆ مەرگى ھەلەبجە  
ھەر كۆلىلى باوكە رۆ بوو  
گای ژىر مژانى ماندوو بوو، مىلى دەناو بى سەرھۆ بوو!  
\* ئەم ئاگرە، كى، دەى لى كىرد... باھەلپەت بى  
با كلپەت بى!  
سويح و شام و حال و ئەحوال،  
كات لەبارە، گوى راگرن بۆ قىرائەى سەبەھى ئەنغال!  
\* بەژمارەى ھەموو پىتى ئايەتەكان،  
كىچ، سەرنگووم، كوپ، سەرنگووم...  
ژن سەرنگووم، پىباو سەرنگووم...  
بەژمارەى پىتى ھەموو ئايەتەكان فرمىسكى سوتىر

بۆ خالۆ بۆر كاكە، ئەي نەترانى!  
دوكتۆر محمد و سەلاح، دوو گەۋھەر بوون، خرانە گىرفانى عەوام؟!  
كران بەزامى سووتاۋى نىو ناخى زام!  
وقال قائل منھم انغلت اليوم الزمام.  
منىش لىرە وا ھەست ئەكەم، پرسىيارىكم بەبى ۋەلام.  
فھذا بث لحنى اشكوه يا رب الانام!  
ورضىت بقسمتي عودي يا حمامة السلام!  
نېشتمانى خاك و خۆل و گلکۆى تازه!  
نامەم بەرە بۆ كاك و مام...  
من نازانم... ولات، رۆژگار، يا كۆمەلمان بى ئەمەك بوو،  
بۆچى جىگەى تۆلەم خاكە مېن رېژ كرا؟  
ئەى سرودى كوردایەتیی، بەدەنگ و رەنگ بۆ كۆى برا؟!  
مردن، حەقىكە زۆر تالە، خۆ من ئەۋە باش دەزانم.  
ھەقمە ئەگەر ھاوار بكمەم:  
مافی خۆمە لەسىبەرى دار بەرپوودا كەچكى دۆم پى رەۋابى.  
خەۋنى خۆشم لە پشۋگەى چاۋى بى ترسى شەۋا بى!  
لەو رۆژەۋە مامەكاۋەيان خەلەتان،  
ئەمپۆ خاۋەنى باوانم!  
خەندەى لىۋى زەرد و كاوان، دەكەم بەكلى چاوانم!  
(سەيوان)!... ئەى تۆ باست چىبە؟  
نەجىتى - نالى - ت نېشانە كىرد نە بۆ فاضل جىگەت دانا.  
(رەزا) وتى: بۆ ئەربابى حاجەتەكان مەتافت كەعبەى ھەموۋانە  
كۆشت خۆشتىن باوانە.  
تۆ پاشارىتى شەھىدانى...  
ئەى بۆ ئىستە، وىرانەيت و سەيوانىكى بى زىۋانى؟!  
فاضل بۆ...! رەنگە لىرە بەدەردى دل نەمردىباى،  
چونكە دلى تۆ پىكراۋ بوو،  
خۆر ھەر خۆرە لىرە و لەۋى لەھەر ولاتىك ئاۋا بوو!  
\*\*\*

بينايى كوتير...

مه فاهيمى سهر به ره وژتير!

✽ نه نفال هيتشتا مارشى جەنگە و لولەى تۆيان لە بەريانە ،

نه نفال بوو بە کلاوتاسن، حەزەر اتيش... لە سەريانە .

قيرائاتى تيسعه ديتن بۆ سوورەتى:

سەبعەى ئەنزال .

موفەسرین، حازر بە کەن، هەزار قیل و هەزاران قال!

ئايە تەکان بەوتنەوه، قەطعی رەحم و قەطعی ئەوصال

ئەنزال دەبن، بە ماموستا و ئەنفال دەکەن بە مەدرەسە

مپیژوو وەکو سەگ راودەنن، بۆ ژیر هاپەى ئەم هەرەسە!

✽ ئیوارەیه، تاریک داهاات، گولۆپەکان بێ دلتۆین...

دەرگای مالان وەکو دلای خۆفرۆشان داخراوه .

گوتدريتۆیکى بى باوانيش، لە کۆلانیكا زەرانی،

سۆنى تیزی زەرینه کەى کرد بە گوتچکەى خاموشیدا .

کلیلی دەنگى کردەوه،...

وتم: لەبەیکە پەيامهيتى ئاشتى و ژيان!

رەمزی هەول و دلتیایی

پەیکى بەهار و شینایی!

ئەوسا کە تۆ لە مەیدان بووى،

هەر خەریکی بار بردن و بارهیتان بووى،

زەوى پاک بوو، ئاسمان بیتگەر...

خەلکی ئاگای نەبوو لە دەرد!

دەبیرەوه بە کۆیان و توورەکە و گوریسەوه!

ئامۆزگاری لوقمانەکان مەبیسەوه!

دەبیتنەوه...

دەهەزار، کەر، تى، لى بدا

دەهەزار، کەر، تس، لى بدا

جى، گەشتیکمان، لى پيس ناکا!

گولى باخیکمان سيس ناکا!

ئەوى سواری ماریسیدس و ئەووش سوارچاکى سۆخۆیه،

ئەمپۆ هەزار هەزار خۆزگەى، بەساتیکی پشتی تۆیه!

دەبا، ئاگر بکوژیتەوه و تۆ وەرەوه!

دەوران! دەتۆش رابووستە و پیتچکەرەوه .

ئیمە سادەبیمان جیتیتشت!

ئیمە ئازادیمان جیتیتشت!

ئیمە بۆتان و سۆران و بابانیشمان،

دۆران دووه!

باپیرە گەرەى بەختیشمان، هەتا ئەمپۆش هەر ماندووه!

هەزار سالە نەمامیکمان بۆچارەنوس نەچاندووه!

✽ جانەوهرە نەوتینەکان! ئەم ئاگرە...

تاکەى نەوتى دەکەنە سەر؟

تاکەى ئیمە دەدەنە بەر؟

ئاگر بەدوای ئاگرا دى و، ئیمە دەکرتین بە گرزە بۆى،

هاورتی ماندوو بۆ کوئ دەروى؟!

تف لەپیشە و تەکنەلۆژیا، تف لە تەما!

خوایە هەرچی دەکەى بیکە . بەلام نەلیى وا کەر نەما!

دیلە شری دایکی جەنگان، پیرەژنە کوئەرەبى...

ئەمجاریان بى سەرۆبەر، مندالدانى لى تەرەبى!

\*\*\*

### توورە

۱۹۹۵/۱۱/۱۲

چۆنت دەوى وا توورەبە!

خۆ من نمونەى ئارام...

خوئ بە، چەقۆبە، ئاگرە!

من دەمیتکە کیتلگەى زام.

چۆن دەتەوئیت وا توورەبە...

ئەو ساتانە چەندى جوانى،

کە تاو دەسیتى و هەلدەچیت.

کە دۆزەخیت و بورکانى!

زریان و باران و تۆف بە!

چۆنت دەوى وا بیارى...

منیش وا خۆم راگرتووه،



وهك پانتايي گهوره شارئ!  
 رام بماله و ويرانم كه...  
 جهستم همموي بو بكتيله،  
 ههر بهو مهرجهي دواي كهف و كول...  
 بو ناويش بي، چيم مه هيتله!  
 ناگر له خهرمانم بهرده  
 دانه و پلهم بكه به خوئل!  
 وهكو بو رفتي سهخته سال...  
 بكه به شهخته ي سهر سه هوئل!  
 كه ناگريت، تو ههر جواني...  
 كه بو رفتي، تو ههر جواني  
 كه لووته لاي، تو نه وكاتاش،  
 ناني گهرمي كووشي شواني!  
 نه گهر بيمه ئيسكي پوواو،  
 نيگاييكم بو بهاوي...  
 ده بيمه وهرزي پشكووتن و،  
 ده بيمه نه مامي گوئي ناوي!  
 \*\*\*

### ئاوي حهيات (١)

كه پيتت نايه ناو خهرمانه ي مه بخانه يهك...  
 (خدر) ات دي، پيالاه يهكي بو راگرتي،  
 ناگات لي بئ ناوي حهيات نه داتئ له جياتي مه!  
 كاري وهها نهك له خدر له هيچ كهسي قبول نه كه ي!  
 بلئ: مه ولام...! دهروشيكي خه راباتان  
 له سه د حه كيم به هوشتيره.  
 وشه ي... خوشتير... شايسته بي،  
 مه ي له ناوي زينده گاني ده خوشتيره!  
 ههر چركه يهك له مه ستيدا هزار عومري له رئ دا به...  
 كه شووشه سهر فرؤ ديتي...  
 (١) ئيلهامي ئه م هه لبه سته دوو به يتيكي فارسويه

١٩٩٠/٦/٥

كئ ده زاني قامه تي مه ست،  
 له و كاته دا چهند بالايه !؟  
 كه جامي پر له يهك ده دريت...  
 كئ ده ويري، بلئ: زه وي خوئ راگره!  
 ئه مه ئه مانه تي خوايه !.  
 \*\*\*

### ئهو كه سانه

له سه ر به وتي سوارچاكاني شيعري كوردي

١٩٩١/٧/٤

ههر كه ده گريم، ئه و كه سانه ي گريه خوئن خپ ده بن  
 چه شني شه يتان ناوسان، وا له شيعرم پر ده بن!  
 ههر وهكو گاي گيره شيوتن مل ده نينه ناو خه مم،  
 تا به ربه خنه و هات و هووت و حه وته حه وتيان مپ ده بن!  
 گهر كه سيكي هاو خه مي من پئي وتن ويژه چيبه ؟  
 لال و داماو و كه ساسن بي وه لامن كر ده بن!  
 بو به باخم لاله زاره و نهويه هاره شيعري من،  
 ئاخ و باخي ناحه زانم شو ره كاته و زر ده بن!  
 من به شه هدي په يقئ كوردي، شيعري خوئم پاراو ده كه م...  
 ئه و كه سانه ش بينه كوژم وهك كه پروكاس وپ ده بن!  
 بو به هه ركات بيمه خوئندن، سوزي من ئيقليم گره،  
 ئه و حه سوودانه ش له داخا تاكو دئ ههر در ده بن!  
 من به جوانيي ياري خوئم، شيعرم هه تا بي جوان ده بي...  
 ناحه زي خوخور فره ش بن، خو به خو بيان قري ده بن!  
 \*\*\*

### رووناك

دوايين شيعري شاعير (هويه ي بووژاندنه وه ي دل- سلتيما ني)

١٩٩٧/١/٥

رووناك رووناكي بخه نيو دلتم...  
 خوئم عاشقي به رامه ي گوتم.  
 به نيونيگايه دلتم به يته وه،

## شەھىد

۱۹۹۱/۷/۲۶

جوانمەرگىچك، لە تەرمىكا لەسەر شانى،  
سىچ چوار كەسى، بەرەو سەيوان بەرپى كرا  
بىچ دەنگ، رىنگە، كىشومات بوو.  
زەوى جەمەى لە خۆى بىرى،  
ئاسمان تەوتىلى نابوو، سەر ئەژتۆى شاخ.  
مەلان كەوتنە بالە تەپە و لارپونەو بە چمكى باخ.  
شاعىرىكىش داى بەسەريا، وتى: خوايه!  
پىم بىخەشە هېزى گوتن و ئىنشايە.  
نىگاركىشى وتى: خوايه هېزم بەرى!  
با تابلۆيىك بىخەشىم،  
وەك ئەو تەرمە و، واش بەسام بى...  
با لە ئەستۆى ئەم چەرخەدا بارى گران،  
لەناو دلى ئەم گەلەدا، هەتا هەتايە هەر زام بى!  
\*\*\*

## بىنەو بەرە

۱۹۹۱/۸/۲۲

\* كە لەسەنگەر هاتنە دەرى و  
دوژمن سەفەرى بۆ راخست...  
(كلام اللە)ى لە مل كرد و هەردوو دەستى بۆ راگرتن.  
نەكەن هېندە داىنېشن...  
خوتىنى لەكۆل، ساردبېتەو!  
گاردى بروا و، گاردبېتەو!  
زمان ناودەمتان جىھىل...  
قەلەم دەفتەرتان بىكىل...  
وەنەوز بالى چاوتان تەركا...  
زورنا گوچىكەى هۆشتان كەركا!  
\* كە لەسەنگەر هاتنە دەرى،  
هېندە دوور مەپۆن بۆتان نەكرى

وەلامى سۆزى خوا ئەدەبىتەو!  
تۆ وەك فرىشتەى رەحمەت و سۆزى...  
دواى شەختەى ئازار مژدەى نەورۆزى...  
جوانىت رەوشتە و رەوشتت جوانە  
خەندەبىتەك لە تۆ رۆحى رەوانە.  
كام زامە قوولە پەنجەت بىگاتى...  
سارپىژە وەكو هېوا و ئاواتى  
ئەم كوردستانەم بۆيە خۆش دەوى  
فرىشتەى وەك تۆى تىباھەلەدەكەوى!  
دەستى بدەبىتە دلەى زامدارم  
هەروا دەزانم سەردارى شارم  
خوا بەو چاوانەت مژدەم بداتى  
كە دەستى مەرگم ئىتر نەگاتى!  
\*\*\*

(...)

ترازويەك دروشمىكى  
بەبەردەمى خۆيدا كىشا...  
وتى: سەيرە...  
لاتان وايە  
من پىوهرى كردارتانم  
من نەئىبى قورسى و سووكى ئىوهمانان،  
باش دەزانم!  
ئىوہ خۆتان منتان هېنا بۆ ئەم كارە...  
بى خواستى خۆم خستمانە ژىر ئەم بارە!  
هەر خۆشتان سەنگ و پىوهر دەگوپن و  
قورس، سووك و  
سووك قورسەكەن...  
نە لە خوا دەترسن و نە لە منىش  
رووى پرسەكەن!  
\*\*\*

ھەر بەبازى بېگرنەوہ!  
 ھېندە مەلئىن داوى وشەتان، لول بخوا و،  
 لېتان ئالى و زۆر گران بى بەخنجەرى بېبىر نەوہ!  
 \* کہ لە سەنگەر ھاتنە دەرى...  
 چاوتىکتان ھەر لە دووہ بى  
 با، نەرووخى و پىپتەوہ!  
 گەردا، لەنوئىش ھەلکاتەوہ...  
 رچەى شکا و نەسپتەوہ!  
 کہ لە سەنگەر ھاتنە دەرى...  
 قەت باوہرتان جى مەھىلن!  
 باوہر دەبى لە دلآ بى  
 دلئىش دەبى لە کولآ بى  
 وەرزى ھىوا، وا وەرزى بى،  
 با، ھەمىشە لە گولآ بى!  
 \* کہ لە سەنگەر ھاتنە دەرى...  
 با، چەک نەخرىتە ئەولواوہ،  
 وەکو دەست و پەلى شکاو  
 وەکو دەمى خۆل تىنکراو!  
 کلاورۆژنەى ژوورى ساردى کەس تىبانەماو...  
 باجالجالتۆکە نەبىتەنى!  
 کورە، ئەوسا، کہ راپەرىن...  
 دنبا بەئىتوہ دەخەنى.  
 رىشى پاسا و ھەلکەتەنى!  
 \*\*\*

### سەرىنەوہ

۱۹۹۲/۷/۱۷

(من حەزناکەم رووپايى بۆ شەھىدىش بکرى، چونکە خەرىکە وای لىدىئ ئەو رووپايىبەش بکرى بەترياک و ئەفبىون بۆ سىرکردنى ھۆشى جەماوەر!..)

لە قەلاکەى دەمدەوہ ھەتا دەرىندى بازيان  
 لەوساکەوہ ھەتا ئەمىر...  
 مشىر، مشىر، دەخاتەوہ

مشىر، دەرىند دەکاتەوہ!  
 دەمى کانى وشک دەکرى...  
 بەفراوى ئەم کوردستانە، بۆ پىکى ملھوران دەبرى!  
 دەرىند لە دەرىند دەتۆرى...  
 ئەم دوند لەو دوند نارازىبە...  
 ئەومان ھەر خۆى راستى بېژەو ئەمان ھەر بۆ خۆى قازىبە!  
 ئەمبەر لەو بەر ناقابىلە!  
 ئەم دەم، بۆ ئەو، دۆلابى پر لە فايەلە!  
 كى چاوپووكە، فايەل بخوا، كى چاوپووكە، فايەل پرکا!  
 كى چاوپووكە، دەم و پلى، ئەوى دىكە قىوقرکا!  
 كى چاوپووكە، داوتىنى پاک بى شەرمانە شى و وركا!  
 لە گىل و گەجىبى، كاوہوہ...  
 لە گلانى بابكەوہ، ھەتا دەمدەم، تا دەرىند و تا مەھاباد...  
 گەردەلوولى مشىرانە، بەپىتى سىياسەت ھەلکەت!  
 گۆچان، خەنجەر، جامانەى سوور،  
 چەكوش و داس و ئەستىبەرى سوور!  
 ئالای شىن و ئالای سەوز و ئالآ، ئالآ...  
 لە دەفتەرى بەر باخەلى مشىراندا، چوون بەسالآ!  
 ئەم، بەو دەلى: لە كوئوہ دىبى؟!  
 ئەو، بەم دەلى: بۆ كوئى دەچىت؟!  
 ئەوہى قەدى پر فىشەكە، ھەموو شتى پى رەواىە،  
 -ھەروا، بووہ و ھەر وەھايە:-  
 تەنھا كاسەى... ئەو، كاسەبە!  
 يا، بى و، كاسە بلىتسەوہ...  
 يا، گورىسى خاۆبوى خۆت برىتسەوہ!  
 يا، كەپەكى ھزر و ھۆشت بئاخەنە بن پىتسەوہ!  
 كە سىياسەت ھەرزەكار بوو ھەر دەمان وت: ئىستىعمارە نەوتمان دەبات.  
 - بۆ تەعقىمى برىنىشمان نەوتمان نىبە-  
 دەلئى رىچكەى منالانى كۆرەومان...  
 ئەى كى دەبەى رىز كراوى شەقامەكافان پر دەكات؟!  
 ئەم زستانە گەراپەوہ- كاكى مەنسول!- بەچاوى تۆ...

سهرما، کوردت بۆ قی دهکات!!

جنتیو باپیرت مې دهکات!

وا گهرده لول، ئالوده ته راپه پرنمان...

خوی دهکاته نیو برنمان...

هۆ (هه ورامان)، هۆ هۆ (بروسک)!! (۱)

خوینی ئیوه و هه قالانه...

دوژمن پشتی له کۆلانه!

وهک ته هموزی هاوینی پار... رۆحم ناگر دهبارتینی:

به سهر گیانی مشیراندا.

- به گهر فانی سې به چواری دزه کاند...

به بې دهنگیی فه قیراندا!

خوینی ئیوه، په رله مان و وه زارهت بوو...

خوینی ئیوه، پانکردنی گۆرپانی تیجارهت بوو!

خوینی ئیوه، (ئه بو سفیانی) هیتاوه!

خوینی ئیوه، بۆرچوکان، دهس و دهمیشیان تیناوه!

خوینی ئیوه، ریکخراو و باره گایه،

مزگهوت و خوتیه و هه رایه!

خوینی ئیوه، نه پتیرایه، کچی ده بویرا بلتی: کوردیش به ندهی خوایه؟!

خوینی ئیوه، نه پتیرایه، کچی ده بویرا...

بۆ، خرسه کهی عۆجه نه بې، سه له واتی له پیغه مبهری خۆی بایه!

مشیر زۆره و ئه بو روغالیش فهن و،

گه ده و گیپال هه ر پان ده بې...

مه سنوول له ناو بامیتی خهستا، هه زی له گوشتی ران ده بې!

قاچاخچی، خاوهن له شکره،...

به قهده ژماره ی چهک به دهست، عه ره بانه ی دهستی هه یه...

کیشی مرۆف هه ر دۆلاره.

سیرکیش، سیرکی پیا هه لواسینی بې باره!

ژیان یا دوو مه مکی چه قه، هه ر ته که یه و هه ر ته په یه!

یا دوو مه مکی ده ره پریوی تازه به یه!

گورگ و مه ری ناو دارستانی بې په یه،

ئهو، لهو په ره و ئه م، له م په ره...

لهو رۆژوه، به هیتز، دارتیکی که و ته دهس هه ر ئه وشه ره، هه ر ئه م شه ره

لهو رۆژوه، به هیتز ته شتی نانی رfan، شه ر ئه و شه ره، شه ر ئه م شه ره!

هه ورامان و بروسکه کان! نه وزاده کان، رتیبواره کان...!

سه ره نه وه،...

رووبکه نه جه ماوه ر و هه زار شتی بیره نه وه...

ئیمه له برسانا ده نوین تیریش له دوو تویی دۆلارا،

وه ها پروات...

مه گه ر ئه بوو دو جانه بې و دۆعا بکات به سهر شار!!

هه تا که نگی،...

ئیمه مانان ببۆلین...

دزیش هه ر گهر فغان پر بکات!?

سه ره نه وه...

مشیر، وا، به ده ره نه وه

چش که ئیمه برسیمانه، ده ره نه کان نه که نه وه!

مشیر هه موو گوئی قولاخن...

- شه ر له ده ره ند دو ورخه نه وه!

ئه مجاره یان به رده قاره مان شه رمن بې...

مردن چاکه!

گویتان لییه...?

هاورئ، هه قال، مامه، کاکه!

\*\*\*

### ههیرانی نوئی

۱۹۹۰/۵/۲۴

بیتشکه شه به حه سه ن چیشکه ر، به هه موو حهیران بیتزه کان

۱- ده لیلئ، ده لیلئ، ده لیلئ، ده لیلئ، ده لیلئ

گه لی براده رینه ئه من نازانم نه شه وه،

نه نیوه شه وه، نه به ره به یانه

نه ده می شیوه ن و قورپتوانه،

(۱) ئه م دوو جوانه مه رگه رۆژی ۹۱/۷/۱۸ له راپه رینی سیتییه ماندا له م شاره قوربانی ده رده دا، گیانی خۆیان به مخت کرد له پیناوی رامالینی ره بییه گویتیبیه خۆل و سه نکه ری سه ربازه کانی به عسدا، که له نیو شه قام و کۆلان و سه ربانه کانی شاردا قوتیان کرد بۆوه، بۆ تۆقاندنی جه ماوه ر.

نەسۆزى لاوگە نەئاھى گەرمى حەيرانە ،  
 نەشەھيانە ، نەلاوژە و ھەلپەركىيە ،  
 نەقىير و قاجى سوارانە ، نەتەقەيە و كۆن بەركىيە ؟  
 دەلىلىن ، دەلىلىن ، دەلىلىن ،... دەلالم!  
 ۲- دەلالۆ ، دەلالۆ ، دەلالۆ ، دەلالۆ  
 دەلالۆ ئەدى تۆ خۆت مەشارەوہ  
 ئەمن ھاتووم لە شارەوہ...  
 بەپشتى كۆل و بارەوہ  
 بەداستانى سەد ئەندىشە و نازارەوہ!  
 دەلالۆ خۆت مەشارەوہ  
 ئەمن بەرەو ئەولا دەپۆم ، لەكن خەلەدى دەرويشانى...  
 ئەوى رېگەم نيشان بەن ، ھۆ ھۆ خەلكە كى دەزانى ؟  
 لەوتىن دەرى مەحبوبەى من گورەباخە...  
 لەوتىن دەردى گراوى من خۆى پەربىيە ،  
 لەسېبەرى عەرشى خوادا دىت و دەچى خۆى دەنوئىنى...  
 پەيام بەرووى عاشقاندا وەكو ئاوانگ دەپرژىنى!  
 دەلالۆ ، دەلالۆ ، دەلالۆ... دەلالم  
 ۳- دەلالۆ ، دەلالۆ ، دەلالۆ ، دەلالۆ  
 بەمسحاف و بەئىنجىل و بەوى كەلام  
 سەلام ، سەلام ، ھەزار سەلام...  
 ئەى كورگەلى سەر ئايىنى سۆز و ئەقېن!  
 ئەگەر باوەر بەمن ناكەن ئەوہ زارم ئەوہش برىن...  
 و اچەند سائە بەھار دىت و گورى دەروا  
 پايز دىت و ھاوین دەخوا.  
 رەمەزان دى و جەژن نىيە...  
 جەژنان دىن و گەردن نازادى درۆيە  
 بەرەى بەلئىن يا ھەر پۆيە و تانى نىيە ،  
 يا ھەر تانە و بەبى پۆيە!  
 ھۆ مەحبوبە گچكەلەكەم من قەتارم ،  
 من قەتارەى ئەو مەلانەم جووت دەگرن و

شەو رەو دەكەن...  
 ئەويندارانى جى ژوان لە خەو دەكەن!  
 ئەمن گرى عىشق و باوەر سووتاندوومى  
 ھاتم ، ھاتم بۆ كوئىستانى دەربارى تۆ...  
 ھاتم ، ھاتم ، بۆ نوقلانەى سەر زارى تۆ...  
 مژدەم دەيتتى كە سۆزى من لات پەسەندە  
 مژدەم دەيتتى لە شەجەرەى عاشقاندا ،  
 ئەلقەى منبىش بە تۆ بەندە!  
 دەلۆلۆ ، دەلۆلۆ ، دەلۆلۆ ، دەلالم!  
 ۴- دەلالى ، دەلالى ، دەلالى ،... دلۆقانى!  
 تۆ ھەر جوان نىت ، شای جوانانى  
 تۆ سەرچاوى ئاوەدانى  
 ئە تۆ بووكى خەونى شوانى...  
 بەو خودايە... ئەمن نەبم ،  
 ھىچ كەس نازانى چەند جوانى!  
 لە گورى ، لە سوورە گورى ، لە نارنجى ، لە ترنجى ،  
 لە ھەنارى...  
 لە دار گوتىزى ، لە دار بەروو ، لە چنارى!  
 يا ھەر لە تۆ ، شىلەى شۆكە و گەزۆ و ھەنگوينان دەبارى؟!  
 ئەمن ھاوارم ھەر لەبەر تۆيە...  
 سەد وەستام دەوى لەبانى كۆيە!  
 ھەشتا لە موسلى ، شىست لە شۆيە...  
 كراس بدوورن لە گولى لىمۆيە...  
 دەبالا تەنك بى ،  
 ناسكە و شلك بى ،  
 بۆ چا و ھەلۆيە!  
 راستە عىشقىش سەرەرۆيە...  
 داخۆ ئەمەش تەنھا دەردى من و تۆيە ؟  
 راموسانىك لە زارى تۆ... بەھارىكە  
 لە كۆردەرەى دەرووندا دا دەبەزى

ئەوساگە گەورە شارىكە!  
 دەلالى...دەلالى... دەلالى... دەلالم!  
 پەردەنەما، پەردەنەما  
 دىلم كەوتە تەپە و سەما  
 نىوان چوو، بەناخى عەردا  
 لە ھاوار و لە سكالادا دەستم بەردا...  
 سەدايەك ھات؛

لە دەروونی پر لە سۆزما ھىدى ھىدى  
 وا چلچرام بۆ ھەلدەكات!  
 ۵- دەلاوۆ، دەلاوۆ، دەلاوۆ، دەلاوۆ  
 كە رووت كرده چىاي سىپان بەرپم كردیت...  
 شىربايى من، لە ھەد دەرچوو،  
 بوو بەرازی ھەبوو نەبوو...

دەلاوۆ تۆ بزقېتو ھەتا زوو بەرەو مەنزىل،  
 باخەلېشم لىت ھەرامبىن، لەسەر پىشتە ھەوارى دل!  
 دەلاوۆ، سۆزى من پەيكە ھەوالىكەم بۆ بنېرە،  
 لە سەرپىشتى ئەسپەشىكەى ھەوۆل ھەلمەتى خۆت ماوى؟  
 ئىستەش سواری ناو سوارانى،  
 يا سواریكى تىنگلاوى و لەبەر چاوى؟  
 دەلاوۆ بۆچ لە ھەردانا دەلتى وىلى سەرگەردانى...  
 بۆ نازانىت...

بۆ بەستنى پردى دەلال، خۆم داناو بەقوربانى!  
 پردى دەلال ھەردوو بەرى وارى عىشق،  
 پەيوەست دەكا...

پردى دەلال بەگىانى من دەبەسرىت و  
 باش وەستاين دەلتىن دەستى غەل و غەشى بۆ نەبراوہ.  
 ھەرچى پردى ئارتا ھەيە لەم دنيادا وا بەسراوہ!  
 دەلاوۆ تۆ بزقېتو ئەوہ گىانم بۆم راخستوى...  
 چراى عىشقى نوورانىيى خۆم بۆ ھەلکردوى.  
 دوینى كىتیبى بەختى خۆم دەگرتەوہ،  
 مژدەى دا پىم بەتنگلان تۆ نەمردوى...

دەلاوۆ توو عەشقى خودا، ئەوہ دىلم ئەوہ گىانم!  
 ئەوہش سرودى زامانم!  
 ئەوہ لىتوم، ئەوہ دەمم...  
 ئەوہ زىنم، ئەوہ شەمم...  
 ئەوہ زۆرم، ئەوہ كەمم.  
 ئەوہش بابى خەمان دەگرى!  
 پردى دەلالان بەسراون...  
 بزقېتو نەكەى بىرى...  
 دەلاوۆ، دەلاوۆ، دەلاوۆ، دەلالم!  
 \*\*\*

### پرس و خوڤشەويستی

پرسىم، ئەرى خوڤشەويستی مەعنای چىبىه؟  
 دەريا وتى: من و ماسى  
 خۆرىش وتى: من و ئاسۆ  
 خاكىش وتى: من و شارەگى داربەرەو  
 پەنجەى نەرمى ھونەرمەندى،  
 وتى: من و ژىنى كەمانم  
 بولبول وتى: من و خونچە و سروەى بەيان  
 شىبەر وتى: من و گۆزان و مام ھىمن  
 من و كىش و سەرەواى جوان  
 زاوا وتى: من و نو بووك  
 كوردىك لەولاوہ بانگى كرد...  
 بىرت نەچى، من و كەركوك!  
 \*\*\*

پرسىم... ئەرى خوڤشەويستی لە كۆپوہ دى؟  
 خواوہند وتى: ئەوہ تەنھا كارى منە  
 لاوى وتى: ئەو ھەر وەلباي كۆشى ژنە  
 پىغەمبەرىك وتى: تەنھا لە پەياما  
 جووتيار وتى: لەگەل ھەوۆل ھۆى سەرھۆدا  
 زەحمە تەكىشى وتى: تەنھا بەعارەقەى نىبوچاواندا

شاعیر وتی: له ئەندیشه و له چامهوه  
مه‌ی دێر وتی: تهنه‌ها له مه‌ی و جامه‌وه  
دایک وتی: له پیتوه‌پیتجان و ژانا  
شوانتیک وتی: له خه‌ونیککی ناو سێبه‌ری مۆلگه‌ی رانا  
کور دیک له‌ولاه، بانگی کرد...  
مه‌یخه‌ بازنه‌ی هه‌وارتیککی بچوکوه‌ه  
راستت ده‌وی... له‌شاره‌که‌ی که‌رکوکوه‌ه!  
\*\*\*

ویستم تیبگه‌م، خۆشه‌ویستی چه‌ندێ جوانه‌؟  
(وه‌لی) وتی: بالایی (شه‌م)ه  
(مه‌م) یش وتی... (زین) وه‌ری گرت:  
به‌ژنی (مه‌م)ه  
(خه‌ج) یش وتی: وه‌ک زامه‌که‌ی (سیامه‌ند)ه  
(مامه‌یاره‌)  
وتی: وه‌کو سه‌رگورشته‌ی (دوانزه‌ سواره‌)  
له‌لای هه‌زره‌تی (مه‌وله‌وی) ش  
وه‌کو چاوپه‌شی لای ده‌وار.  
له‌لای منیش وه‌کو دوو خه‌مه‌ قورسه‌که‌م  
(که‌ژه‌) و (به‌هار)  
کور دیک بانگی به‌ختی ده‌کرد... ئەرێ زووکه‌  
له‌ خۆشه‌ویستی جوانتریش  
شاره‌ گه‌رمه‌که‌ی که‌رکوکوه‌ه!  
\*\*\*

ئهمشه‌و په‌یام سۆزی عه‌شقه  
ئیمتیه‌حانی... ئیجگاریه‌  
شه‌وی چونه‌ ناو ده‌روونه  
جیه‌یشتنی بیداریه‌  
ده‌فرژن! ئاده‌ی کوانی ره‌زمت؟  
نه‌یجه‌ی دنیا بینه‌ شم‌شال  
کۆری ئهمشه‌ومان گه‌رمکه‌ن  
هه‌تا ده‌گه‌ینه‌ حالی حال!

پیتکی خۆمان لیو ریت ده‌که‌ین  
تا دوا چۆری ده‌خۆینه‌وه  
حه‌ی و مه‌یمان هه‌ر بۆ دله‌  
هه‌موو گه‌ردێ ده‌شۆینه‌وه!  
ساقی! ئیمه‌ گه‌رمه‌ حالین  
نه‌وای لیوت بکه‌ره‌وه  
ئیمه‌ که‌لام و سه‌لامین  
تۆش وه‌لامان بده‌ره‌وه  
له‌سه‌ر لیوی وشکی ئیمه‌  
زه‌رده‌خه‌نه‌ت فینکاییه‌  
نه‌زه‌ری شیخ بۆ ده‌رویشان  
هه‌موو کاتی، خۆراییه‌!  
خه‌می ئهمشه‌و هه‌ر بۆ عه‌شقه  
خۆشه‌ویستی، له‌ ناخایه‌  
به‌چاو دره‌خت به‌دی ده‌که‌ین  
گولێ خه‌ملیو له‌ باخایه‌!  
\*\*\*

## تان و پۆ

١٩٩٦/٥/٤

له‌ تاریکه‌ی زیندانه‌وه،  
که‌ هه‌للاجیان راپیتج ده‌کرد به‌ره‌و کوشتن...  
به‌پردی هات و نه‌هاتا رایان کیشا،  
چه‌ند مه‌لایه‌ک به‌رد بارانی سه‌ریان ده‌کرد.

## زیکر

١٩٩٤/٧/٢٠

زیکری ئهمشه‌و زیکری جه‌هره  
ده‌رویشه‌کان، ناوی خوايه  
جاران له‌ ئەلقه‌ ده‌رده‌چوو  
ئهو‌هی له‌ شـۆـر جـی بمایه

حەللاجی خەلتانی خۆین و سەرورپیش سوور،  
 چاوی بری بووه... خودا!  
 بەرەو قوولایی ناخی خۆی خەندەیی دەبرد...  
 کە گەیشتە ئاستی (شیلی)،  
 شیلی، تۆیی، گولی تیتگرت!  
 حەللاج هاواری لێهەلسا!... نازار گەیشتە ئیسقانی  
 چونکە لە ناخیا دەیزانی...  
 شیخی شیلی ناگای لێهەلسا هەر ئەم حەقە!  
 جگە لەمە، هەموو فتوا و بیانویەک هەر درۆیه!  
 بەلام شیخی، حەقشناسمان،  
 لەم جەنجالە چینیەدا...  
 تەنها تانیکی بێ پۆیه!  
 \*\*\*

### شیر بۆ مێرد مندالان

۱- بۆ بابە گەورەیی نەوێ ئەنفال کراو  
 چەند گەورە بووی مامە پیرە... هاوارت کرد:  
 بەمردوویش مەنەوێ دیکەیی خۆمان  
 بیکەن بەخێری گیانی من...  
 هالاری نانی سەر ساج و کاسەیی پاکیی پر لە دۆمان!  
 تۆ نەمیری و تۆ گەورە بوویت  
 تۆ شایەتی ئەو لەعەنتەیی نیبو چاوانی  
 شەرە خۆزان و چەورە بوویت!  
 تۆ بەرھەمی کوێرەوێری ئەم سەدە بووی،  
 ئەم دەورە بوویت.  
 چەند گەورە بووی!  
 چاوی گەشی، روو لە خودای  
 خۆری پشتی ئەم هەورە بووی!  
 چەند گەورە بووی!  
 ۲- بۆ دایە گەورەیی نەوێ ئەنفال کراو  
 هۆ دادەکەیی لەچک پەش و فرمیسک لە چاوی!

ئەنفال دەردی بێ نامان بوو...  
 پەتا و درم و شیرپەنجە بوو،  
 کلپەیی گری نێبو زامان بوو...  
 وشکایی شیریی مەمان بوو!  
 رچە شیوتینی هەوارگەیی خزم و خێزان و باوان بوو!  
 خیانتەت بوو جینایەت بوو...  
 لەناو دەروونی بروادا لە جیھاندا حیکایەت بوو!  
 سەر هەلپەرە ئێرە کوێیە، تۆ فرمیسکی تیا دەریژی؟!  
 تۆ یادگارە خۆشەکانتی، وردە وردە تیا دەنیژی؟!  
 سەرھەلپەرە ئەو دیواری بەھەناسەت بەرز بۆتەو،  
 دەبێ بەخانوی داماوئ.  
 دلۆپییکی زۆر فینکە  
 دەکرتتە سەر گلی چاوی!  
 ۳- هیوا، ئاوات، هۆ خەونی خۆش!  
 هەموو وەرن...  
 مندالیکی باوک و دایک ئەنفالکراو بگرینە کۆش.  
 هەموو وەرن دلۆپیی ئەشکی، نەنەیک، بسپرنەو،  
 هەتاھەتایە نیتوانان، لەتەک ماری شیخ هۆمەرا، بپرنەو!  
 ئابرووی مێژوو بکپرنەو.  
 ئەم مارانە... دوان، سیان،  
 لە گێژاوی خۆینا نەبێ بێ ژبان...  
 ئەو تەیی هەن بۆ ئیمەیی کورد هەر زیان!  
 خشتییک و دوان، دیواریکە...  
 دەستەکیک دوان سەربانییکە...  
 بەستەیک، دوان، داستانییکە!  
 ئیمە و هەنگاو و هەلمەت و هێز و داوا،  
 ئیمە و کوردستانی ناوا...  
 ئیمە و کیلگەیی پر گۆل و دان.  
 ئیمە و کارژۆلە و بەرخۆلە و مێگەل و پان  
 ئیمە و نازادی و ئاوان!  
 هۆ مامۆستا هۆ شاعیران!



با ئاواتى بابە گەورە ،  
با ھەناسەى داىە گەورە ،  
بخەينە نىبوى وانەكان...  
بۆ مندالە چاۋ جوانەكان!  
\*\*\*

## شووشە

۱۹۹۰/۷/۱۹

لەسەر رەوتى سوارچاكانى شىعەرى كوردى

وەرە شووشە ، كە تۆدەگريت دەروونى جام پىرى خوينە...  
منىش مەجزوبى ئەم حالەم ، دەم و دەست جامى پىر بىنە!  
ئەگەر رۆژى بەھەر دەردى سەرم بەستى و چلوورەى گرت ،  
بەتەن و تام قومىكىش بىن ، سەھۆل بەندانى بشكىنە!  
ئەوا ئەنجام و دەھا دەركەوت لەگەل ھەر جامى فامىكە...  
دەسا شىخى ھەموو مەستان ، دلنى مەستى مەرەنجىنە!  
ئەوەن دنبا دەمى تالە ، دەلتىي ژەھرى لەسەر زارە!  
بەتال نايى ، وەرە و تالىي دەم و زامم بىرژىنە...  
مەگەر شۆكەى دەمى جوانان لە زارمدا بەزارت بىن ،  
لەسەر سەبزەى جنونى من دلۆپى شۆكە بىرژىنە .  
ئەگەر يارم لەمن رەنجا ، و شەوى كردم بەویرانە...  
لەناخمد ا بەرەو ئاسمان نەپتى من بەركىنە!  
منىش بابى خەمانىكەم ، دەسا ئەى شووشەى ھاوارازم!  
بەداواى من ئەگەر گىباى ، مەكوركىنە ، بىركىنە!  
كە من ماچى دەمى كانى ، نەكات پاراوى لىوانم ،  
نەكەى توخوا ، نەكەى قوربان ، سروودى خەم مەخنكىنە!  
\*\*\*

## دوو كەس

۱۹۹۰/۷/۲۷

۱) ئەلفىنك وتى: ھەر كە تايىك كەوتە جەستەم ،  
لە گويسەبانەى نەفامىك چلوورەىك دادەگرم و دەيكروژم  
كە گەرداوى لە رىگەما بۆم دەرپەرى دىم بەچۆكاو ،

ھەناسەيشم ، فزەبەكى لىتوہ نايە .  
ھەر كە بىنىم وا زۆردارىك ، تەشتى كولپىرەى بەدەستە ،  
لەبەر پىيدا نەك ئاوى رووم ، بىروراپىشم بىن بەھايە!  
۲) - بىن - يەك وتى: كە ئاگرى ئەندىشەى خۆم ،  
لەناخمد ا دەبى بەگرگان و تەقەين...  
كۆلەوژىكى ئاگراوى دىنم بەسەر لىتوہكانما ،...  
لە گىژاۋ و گەردەلوولدا بەرەو ناخى زىبانى شىت ،  
خۆم دەكوتم بۆ گەوھەرى .  
تەنھا بۆ سەگ ، دەشى... چۆبى ،  
بەرەو تەشتى نانان بەرى!  
\*\*\*

## بەرنامەى چالاكىي رۆزانەم

۱۹۹۵/۱۲/۲

بەبانيان ، ھەلشاخىنە بەسەرمادا  
چىشستەنگاۋە و چاۋەرۋانپى  
نىوەرۆيە و بىرسىتپىيە  
عەسركاتى جىتودانە بەوہى ھەيە و  
بەوہى نىبپە!  
ئىوارەيە... دۆش دامانە ،  
گەدەم بلندگۆي پىچدانە!  
شەوہ و ئىتەر لە ئامىزى لىتفەبىكى زۆر ماندوودا  
ھەلدەكورمىم...  
خەو دەبىنم...  
شلە و بىرئى پىر لە گوشت ،  
رانە مرىشك خزىبەتە نىو سىنگى قەل!  
وەك مەنسولان ، كوردايەتى...  
دەخەمە نىو زەربولەسەل!  
رادەچلەكىم و بانگ دەلتى:  
حى على رىصد الأجل!!  
\*\*\*

## کورتیلله شیعر

بیجگه له خوا گهر مه وجودیک به پهرستن شایان بوايه  
بیگومان به تا مردنم، توژم نه پهرست، تو نهی دایه  
\*\*\*

هه تا دهرم من هه ده لیم «جی خه رمان نیم خوم خه رمانم»  
نه چوومه ته سهر شانی کهس وه لی هاتوونه سهر شانم!  
\*\*\*

نهوا دهر کهوت که جوانی مانگ به ته نهها باس و کاویژه  
نه وهی شایسته بی سوجدهی به رینی هه (گه لاویژه)  
\*\*\*

دوستیک که دل می بینی وتی چیه نه م خوینه  
و تم بوچی نازانیت چاوی (به هی) شه هینه  
\*\*\*

که من و تو دانهی وشه به خوینی کهس نه شوینه وه  
کاکی برای هه تا زوه پیکت بکه و بخوینه وه  
\*\*\*

مه ی مه شخه لی ناسوی بیره قهت و امه کهن برشینه وه  
که دهنگی بانگی مه غریب بو، برا ناگر مه کوژینه وه  
\*\*\*

کاتیک پهراو لای جانه وهر به لگه ی تاوان و مردن بی  
داهینه ر و دانه ره کان به شیان هه رف لی کردن بی  
\*\*\*

نه گهر رژی من نه بینم تیشکی نه جووته چاوانه  
نه من هه م و سه رزه مینیش چولوهول و بی باوانه  
\*\*\*

نه وشه وه هوهل بارانه، بلای پی په له ی له دوا بی  
به ختی شاری خه م و خوژل دوا ی سه ره له ره هابن؟  
۱۹۸۵/۱۱/۱۰

\*\*\*

له په نجه ره ی چاوی تووه که تیشکی خوژ ده شکیته وه  
خوا ده زانی چه ندین جامی ماشاء الله ده خوریته وه!  
\*\*\*

\*\*\*

وهک پشیلله ۳۰ سال زیاتر کونا و کونم بی ده کردن  
جیگه نه ما، نه مجارده یان بو ناو گه رووی گرم بردن  
۱۹۸۵/۱۰/۲۰

\*\*\*

له خه وما بوو گولی لیوت به ناهی من کراوه  
له خه وما بوو مه بی چاوت به لیوی من خوراوه  
\*\*\*

له رووباری چاوه کانتا ریگه م بده بو مه له یه  
به مه رگی تو وا خوژی من به ره وه مه غریب به په له یه  
\*\*\*

نه رمایی په نجه بده ی له خونچه  
لیو نه کاته وه و نه گه شیته وه  
که چا و بپریته گلوی سینه  
نه فست لی نه دا و نه کوژیته وه  
\*\*\*

خه لکی به په نجه گول چه پیک ده کهن...  
له باخی سینه، منیش به چاوم  
ره قیب نه وه نده دل بوغزاوییه  
وای له قه له م دا که هیشتا ماوم  
\*\*\*

کاتی کوچ نه که م به رتی نه هاتا  
نه و کوچه ی ئیتر ناگه ریتمه وه  
له گورا له گه ل ناواتی عومرا  
به دل شکاوی سه ره نه نیتمه وه  
\*\*\*

نه م چه رخی نه مرچ مه ردومی تیایه  
چه رخی ناژاوه و فیستنه و هه رایه  
به شیک به شخوره و به شیک به شخوراوه  
ناخو سه رکه و تن به شی کام لایه!؟  
\*\*\*

کهه دوری دل م دانارزینی  
نه وه یه سوژی تو ی تیا نه مین  
\*\*\*

خهله و خهرمانی کهلی بای ویرانه خاک بی برهوه!  
ئهلبهت خهرمان بی شهنگره  
یا شهنگر بی شن و کهوه؟!  
\*\*\*

له کن بهرکیتی عاشقاندا هینده سوارم  
به بی گه زاف تا کم نییه  
من شاعیری دهرباری توّم...  
ره قیبیشم تی بهریدن با کم نییه  
۱۹۸۷/۹/۳۰

\*\*\*  
۳۵ ساله خه و دهینم... چون سهیر نییه  
خه ونیتی خوش نه هاته دی!  
۳۵ ساله دلّم و له روانگه دا،... چون دهر د نییه  
مانگی جه ژنی ناکاته دی!  
\*\*\*

که دهرگاهه تان دایم خرداوه  
خۆپه رستییه یا دز له ناوه؟!  
ئهگه ر دزیش بم هه ر دزی نیگام  
نیگای چاومهستی خاوهنی ئیلهام  
توخوا دهرگاتان با کراوه بی  
به لکو جار جاری پروم له و چاوه بی  
\*\*\*

### الفیه ابن المالک

بو پاره و بو جاه و جی چل ساله تیر ناخه وی  
میتزه کهت ئه لفیه و مالیکی بو ناسره وی؟!  
\*\*\*

## سەرئەنجام:

بۆ ئەوەی هەردوو بەرگی ئەم دیوانە قەوارەیان لە یەكەوه نزیك بێت، ناچاربووین «فەرھەنگی خەم ٤» بکەین بەدوو بەشەوه، لێرەدا ئەم بەشەوهی تەواو دەبێت و لە بەرگی دووھەمدا دەست پێ دەکاتەوه. شایەنی سەرئەنجام هەر چوار بەشی فەرھەنگی خەم ١، ٢، ٣، ٤ لە سالانی ١٩٧٩، ١٩٨٩، ١٩٨٩، ١٩٩٨ چاپ کراون، بەشی یەكەم و سێھەم بەھاوکاری ئەمبەندار بەتیبی گشتیی رۆشنییری و لاوانی ناوچە ئۆتۆنۆمی جاران و، بەشی دووھەم بەھاوکاری دەزگای رۆشنییری و بلاوکردنەوهی کوردی لە بەغدا و، بەشی چوارھەمیش لەسەر ئەرکی بەرێژ جەلال تالەبانی لەلایەن بنکە گەلاوێژەوه لە سلێمانی. بەشی پێنجەم کە دەکەوتتە بەرگی دووھەمی ئەم کتیبەوه یەكەم جارە وەك کتیب رووناکی دەبینی.

چاپ و ھەڵبژێری و دەرھێنانی ھونەری ناوھەوی ئەم دیوانە و نەخشەسازیی بەرگەکانی، لە ٢٤ شوبات ٢٠٠٢ تەواو بوو. زۆریە کارمەندەکانی دەزگای ئاراس و بنەمالە شاعیر ئەرک و ماندوو بوونی زۆریان کیشاوه بۆ ئەوەی تەواوی «فەرھەنگی خەمەکان» ی شیخی شاعیران «حەسیب قەرەداخی» لە جوانترین شێوەدا بکەوتتە بەر دەستی خوێنەرانی کورد. ھیوادارین ئەم بەرھەمە تازە یەمان بێ بەمایە رەزامەندی ھەموو لایەک. لە گەل رێزماندا...

دەزگای چاپ و بلاوکردنەوهی ئاراس

ھەولێر

٢٥ شوبات ٢٠٠٢